

کلاين و واگنر
سیدارتا . گشت و گذار

هرمان هسه

مترجم
علی اصغر حداد



نسترمای

تهران

۱۳۹۸

فهرست



پیش‌گفتار مترجم

.....۷.....

کلاین و واگنر

.....۱۱.....

سیدارتا

(افسانه‌ای هندی)

.....۱۰۱.....

گشت‌وگذار

.....۲۰۷.....

سالشمار زندگی هرمان هسه

.....۲۴۵.....

در آن شهرت یافتند. این کتاب به زبان آلمانی و به نام «کتابخانه و کتابخانه» در سال ۱۹۰۰ میلادی در برلین چاپ شد. این کتاب به زبان آلمانی و به نام «کتابخانه و کتابخانه» در سال ۱۹۰۰ میلادی در برلین چاپ شد. این کتاب به زبان آلمانی و به نام «کتابخانه و کتابخانه» در سال ۱۹۰۰ میلادی در برلین چاپ شد.

۱

پس از اقدامی سریع، در پی تب و تاب فرار و عبور از مرز، پس از فروکش گردباد حوادث و تشویش، هیجان و خطر، هنوز شگفت زده از این که همه چیز به خوبی سپری شده بود، فریدریش کلاین^۱ توی قطار کاملاً در خود فرو رفت. قطار با سرعتی عجیب حرکت می کرد. در حالی که دیگر عجله ای در کار نبود، به سوی جنوب می تاخت و مسافران کم تعداد را به سرعت از برابر دریاچه ها، کوه ها، آبشارها و دیگر شگفتی های طبیعت می گذراند: از تونل هایی پر از صداهای گوشخراش عبور می داد و از روی پل هایی به نرمی لرزان، همه غریب، زیبا و تا حدودی عبث، مناظری همچون تصاویر کتاب های درسی و کارت پستال ها، مناظری که گمان می کردی پیش تر دیده ای، اما به راحتی هیچ نسبتی با تو نداشتند. به هر حال، سر از این سرزمین بیگانه در آورده بود و حالا جایش این جا بود؛ دیگر بازگشت به خانه امکان نداشت. از لحاظ مالی اوضاع روبه راه بود، پول داشت، همراه خود آورده بود، تمام آن اسکناس های هزاری را، و حالا همه را در جیب بغل خود جا داده بود و با خود حمل می کرد.

این فکر را که دیگر خطری تهدیدش نمی کند، این که در این سوی مرز و با در اختیار داشتن گذرنامه ای جعلی موقتاً از هر پیگردی مصون است، این فکر

1. Friedrich Klein